

## ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

**ALOÑA BARANDIARAN MUNDUATE** andreak, Idiazabalgo Udaleko Zinegotzi Delegatuak Kultura, Euskara, Kirola, Gazteria eta Hezkuntza arloetan, 2019ko uztailaren 4ko Alkatetza Dekretu bidez, emandako ahalmenaren eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. 3 artikuluan xedatutakoaren arabera,

### IKUSIRIK

Deialdi hau egokitzen zaio Diru laguntzen Plan Estrategikoari-Kultur Departamenduaren 03/2021 lerroa-otsailaren 25ean Osoko Bilkuran onartua.

2/2016 Legeak, apirilaren 7koak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoak, 17. 26 atalak xedatutakoaren arabera, udal eskumen propioa da Euskararen erabilera sustatzeko udal-planak onartu eta kudeatzea lege honen 7. Artikuluan xedatutakoaren arabera "izendatuta dauzkaten arloetako zerbitzu eta jardueretan euskararen erabilera sustatzeko eta euskararen normalizazioa planifikatzeko eskumena. Eskumen hori egikaritu ahal izateko, udal bakoitzak beharrezkoak diren neurriak hartuko ditu eta euskararen erabilera normalizatzeko beharrezkoak diren planak onetsi eta garatuko ditu, kontuan izanik instituzio komunetatik eta indarrean dagoen legeriatik euskararen erabilerari dagokionez eratorritako planifikazio eta erregulazio-irizpideak".

10/1982 Legeak, azaroaren 24koak, Euskararen erabilera normalizatzeko oinarrikoak, euskararen normalizazioa arautzen du, hau da, euskara gizarte-funtzio guzti-guztiak betetzeko gauza izan dadin beharrezko prozesua abian jartzea.

Diru laguntza horren oinarrien behin betiko onarpenaren iragarkia argitaratu da Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean 2017ko ekainaren 9an (110. zenbakian).

### AINTZAT HARTURIK

**Eskumena.** Diru laguntza, transferentzia eta diru emate araubidea erregulatzeko ordenantza orokorraren 10. artikulua honakoa dio:

**"Deialdia onartuko du zinegotzi delegatuak** eta han bertan sartuko dira diru laguntzak emateko oinarriak eta iragarri egingo da. Eskerak aurkezteko epea eta modua deialdian zehaztuko dira".

### Araudia

- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea
- Apirilaren 7ko 2/2016 Euskal Tokiko Erakundeei buruzko Legea
- Azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorra
- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua.
- Diru laguntza, transferentzia eta diru emate araubidea erregulatzeko ordenantza orokorra. (GAO::2017/04/25ean argitaratua, 78. zkia).
- Diru laguntzen Plan Estrategikoa onartzen duen otsailaren 25eko 3/2021 Alkatetza Dekretua
- Diru laguntzaren oinarriak (Osoko Bilkurak, 2017ko martxoaren 23an ezohiko bileran onartutakoak).

### Publizitatea

a) Diru laguntzak eman baino lehen, haiek erregulatu dituzten oinarriak onartu behar direla, aipatu legeak ezarritako terminoetan, eta dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratu. Bestetik, lege bereko 17.2 artikulua haxe dio: "... diru laguntzak erregulatu dituzten oinarriak onartu behar direla aurrekontua exekutatzeko

oinarrien markoan, Diru laguntzen Ordenantza Orokor baten bidez edo diru laguntza modalitate bakoitzaren ordenantzaren bidez”.

b) Azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorra.18 atalak zera dio: “La *publicidad de las subvenciones concedidas por Entidades Locales de menos de 50.000 habitantes podrá realizarse en el tablón de anuncios. Además, cuando se trate de Entidades Locales de más de 5.000 habitantes, en el Diario Oficial correspondiente se publicará un extracto de la resolución por la que se ordena la publicación, indicando los lugares donde se encuentra expuesto su contenido íntegro*”.

Hau guztia kontuan harturik,

#### **EBAZTEN DUT:**

- **Lehengoa.** Euskara ikasteko diru laguntzak emateko 2023ko deialdia onartzea (1. eranskina)
- **Bigarrena.** 1.000€ko gastua onartzea 1.481.02.335.00 2023 (291) aurrekontu aplikazioari egotzia.
- **Hirugarrena.** Deialdiaren laburpena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea
- **Laugarrena.** Deialdia Diru laguntzen Datu-Base Nazionalari igortzea, azaroaren 17ko Diru laguntzen 38/2003 Lege Orokorren 20.8 artikulua xedatutakoari jarraituz.
- **Bosgarrena.** Kontabilitate-unitateari horren berri ematea.

#### **IDIAZABALGO UDALA.**

##### ***2023rako Diru laguntzen deialdia euskara ikasteko***

Euskara ikasteko 2023ko diru laguntzen deialdiaren laburpena, Zinegotzi Delegatuaren Dekretu bidez ebatzitakoa. BDNS (Identif.): XX.

Idiazabalgo Udalak euskararen aldeko hizkuntza politika sustatzen du., euskararen biziberritze eta normalizazioaren helburuarekin, bere esparru guztietan eta, aldi berean euren eguneroko bizitza euskaraz egin nahi duten bizilagunei aukera hau bermatze aldera.

Xedea da hiztun berriak lortzea eta euskararen erabileraren esparruak zabaltzea eta sakontzea.

Diru laguntza horren oinarriak onartzea erabaki zuen Osoko Bilkurak, 2017ko martxoaren 23an ezohiko bileran.

Deialdi hau egokitzen zaio Diru laguntzen Plan Estrategikoari-Kultur Departamenduaren 3/2021 lerroa-otsailaren 25ean Osoko Bilkuran onartua.

#### **AYUNTAMIENTO DE IDIAZABAL**

##### ***Convocatoria de subvenciones de 2023 para el aprendizaje del euskara***

Extracto de la convocatoria de subvenciones de 2023 para el aprendizaje del euskara Idiazabal aprobado por Decreto De la Concejala Delegada. BDNS (Identif.): XX.

El Ayuntamiento de Idiazabal impulsa una política lingüística a favor del euskera., con objeto de dinamizar e impulsar la recuperación y la normalización del euskera en todos los ámbitos y, al mismo tiempo, posibilitar la opción de los/as vecinos/as que desean realizar su vida cotidiana en euskera.

El objetivo es conseguir nuevos hablantes y expandir y potenciar los ámbitos de uso del euskera.

Las bases reguladoras de la subvención fueron aprobadas por el Ayuntamiento- Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el 23 de marzo del 2017.

La convocatoria se ajusta a lo dispuesto en el Plan Estratégico de Subvenciones- línea 3/2021 del Departamento de Cultura)- aprobado por el Pleno el 25 de febrero.

Zinegotzi delegatuak, ebatzi du diru laguntzen emakidaren deialdia 2023rako onartzea; horren edukia honako hau da:

## **DEIALDIAREN ARAUAK.**

### **1. Xedea eta zenbatekoa**

Deialdi honen xedea da euskara ikasteko ikastaroen gastuak ordaintzeko diru laguntzak norgehiagoka ematea arautzea, baldin eta ikastaro horiek ezarritako baldintzak betetzen badituzte eta ekimen hauek diru-laguntza deialdi honen 2022ko uztailaren 1etik 2023ko ekainaren 30era bitartean gauzatzen badira

Aurreikusitako diru-laguntzaren zenbatekoa 1.000 eurokoa da, 1.481.02.335.00 2023 (291) aurrekontu aplikazioari egotzia.

Aurre ikusten den epean aurkeztutako eskariak kontuan hartuko dira erabilgarri dagoen aurrekontua agortu arte, egon litezkeen kreditu gehitzeak ere aintzat harturik.

Diru laguntza hauetarako xedatutako kopuruak ez badu, hautatutako eskaera guztiak multzoan hartuta, aipatutako gehieneko muga horretara iristeko biderik uzten, diru laguntza bakoitza proportzioan murriztuko da, ikastaroaren kostu eta balorazioan lortutako puntuazioa kontuan hartuta.

### **2. Onuradunak.**

2.1. Diru laguntza jaso ahalko dute honako hauek:

a) Idiazabalgo udalerrian erroldatutako norbanakoak.

b) HABEK (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea) onetsitako zentroetako batek emandako ikastaroren batean matrikulatuta egotea.

c) 16 urtetik gora izatea, diruz laguntzea eskatzen den ikastaroa amaitzen den datarako

### **3. Lagundu daitezkeen ikastaroak.**

Diruz lagundu ahal izango dira:

La concejala delegada, mediante Decreto de Alcaldía ha resuelto aprobar la convocatoria de 2023 de subvenciones, cuyo contenido se expresa a continuación.

## **NORMAS DE LAS CONVOCATORIA**

### **1. Objeto y dotación**

El objeto de la presente convocatoria es regular la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva para abonar los gastos de los cursos de aprendizaje de euskera siempre que dichos cursos reúnan los requisitos establecidos y hayan sido realizados en el periodo de tiempo comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023.

La dotación económica prevista es de 1.000 euros, imputables a la aplicación presupuestaria: 1.481.02.335.00 2023 (291)

Las solicitudes presentadas en el plazo establecido se atenderán hasta agotar el presupuesto disponible, incluidas, en su caso, las incorporaciones de crédito.

En el caso de que la consignación presupuestaria destinada a estas ayudas no permita, para el conjunto de las solicitudes seleccionadas, llegar a dicho límite, la cuantía de la subvención se reducirá proporcionalmente en cada caso, en función del coste del curso y de la puntuación obtenida en la valoración.

### **2. Beneficiarios/as**

2.1. Podrán recibir subvención los/as siguientes:

a) Personas físicas empadronadas en el municipio de Idiazabal.

b) Hallarse matriculado en algún curso impartido por algún centro reconocido por HABE (Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Personas Adultas).

c) Tener edad superior a 16 años en la fecha en que finalice el curso.

### **3. Cursos subvencionables**

Podrán ser subvencionados:

HABEk (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundeak) homologatutako euskaltegiek eta zentroek emandako euskalduntzeko eta alfabetatzeko ikastaroak, deialdiari dagokion aurreko urteko uztailak 1etik deialdiaren urteko ekainaren 30era bitartean antolatutakoak.

#### **4. Eskaerak aurkeztea.**

a) Eskaera aurkeztu ahal da erregistro elektronikoa, erregistro-gaietako laguntzarako bulegoetan, posta bulegoetan erregelamenduz ezartzen den moduan, edo indarrean dauden xedapenetan ezarritako beste edozein tokitan.

b). Erregistro elektronikoa aurkeztuz gero, eskatzaileak erabili beharko ditu sinadura elektronikoa edo pasahitza. Eskaera eta harekin joan behar duen dokumentazioa Internet bidez aurkeztu behar da Idiazabalgo Udalaren egoitza elektronikoa (<https://www.idiazabal.eus>) dagoen diru laguntzen atarian sartuta.

c) Deialdi bakoitzaren informazioa eta eskaera orri normalizatuak eskuragarri egongo Idiazabalgo Udalaren egoitza elektronikoa (<https://www.idiazabal.eus>).

d) Eskaerak aurkezteko epea 2023ko irailaren 21ean bukatuko da.

#### **5. Zer agiri aurkeztu behar den.**

- Diru laguntza eskatzeko orria, eredu ofizialari jarraituz behar bezala beteta.
- NAN fotokopia
- HABEk (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundeak) onetsitako zentroetako batek emandako ikastaroen izen-emate agiria .
- Kontu korrontearen titulartasunaren ziurtagiria
- Asistentzia (%85) eta aprobetxamendu egiaztagiria

Los cursos de euskaldunización y alfabetización, tanto presenciales, de autoaprendizaje o mixtos, impartidos desde el 1 de julio del año anterior y el 30 de junio del año de la correspondiente convocatoria por euskaltegis o por centros reconocidos por HABE (Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Personas Adultas).

#### **4. Presentación de solicitudes**

a) La solicitud podrá presentarse en el registro electrónico, en la oficina de asistencia en materia de registros, en las oficinas de correos o en cualquier otro que establezcan las disposiciones vigentes.

b) En caso de presentarse en el registro electrónico, el solicitante deberá utilizar la firma electrónica o la clave operativa. La presentación de la solicitud y la documentación complementaria vía Internet se realizará a través del portal de subvenciones ubicado en la sede electrónica del Ayuntamiento de Idiazabal (<https://www.idiazabal.eus>) y en la página web en el apartado de Cultura.

c) La información de cada convocatoria y los impresos normalizados de solicitud estarán disponibles en la sede electrónica del Ayuntamiento de Idiazabal (<https://www.idiazabal.eus>).

d) El plazo de presentación de solicitudes finalizará el 21 de septiembre de 2023.

#### **5. Documentación a presentar**

- Instancia de solicitud de subvención debidamente cumplimentada de acuerdo con el modelo normalizado.
- Fotocopia DNI
- Certificado de haber estado matriculado en algún curso impartido por algún centro reconocido por HABE (Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Personas Adultas).
- Certificado de titularidad de cuenta corriente
- Certificado de asistencia (85%) y de aprovechamiento del curso

– Ikastaroak sortutako gastuak ordaindu izanaren frogagiriak.

– Medios de prueba de abono de los gastos del curso.

#### **6. Diru laguntzak banatzeko baremo aplikagarriak**

Balorazioa egiteko aplikatuko diren irizpideak honako hauek izango dira:

1. Euskalduntzeko eta alfabetatzeko ikastaro presentzialak (Barnetegiak barne)	%100era arte
2. Auto ikaskuntza	%60era arte
3. B2 edo baliokidetik aurrerakoak lortzeko ikastaroak:	%60era arte

#### **6. Baremos aplicables al reparto de subvenciones**

Los criterios aplicables para efectuar la valoración serán los siguientes:

1. Los cursos presenciales de euskaldunización y alfabetización (incluido Barnetegi)	Hasta el 100%
2. Los cursos de autoaprendizaje	Hasta el 60%
3. Los cursos para obtener un nivel superior al B2 o equivalente.	Hasta el 60%

Ezingo da izan landu beharreko ikastaro edo jardueraren kostua baino handiagoa

El importe de las subvenciones no podrá, por sí solo, ser superior al coste del curso o actividad.

#### **7. Batzorde Ebaluatzailea**

Batzorde Ebaluatzailearen burua izango da Alkate-Udalburua edo horren ordezkoa.

#### **7. La Comisión Evaluadora**

La Comisión Evaluadora será presidida por el/la Alcalde -Presidente o persona en quien delegue.

Kideak izango dira udal talde bakoitzeko ordezkari bat (eta, bere kasuan, zinegotzi ez atxikitua).

Los vocales serán un/a Concejala/a por cada grupo municipal (y, en su caso, Concejala/a no adscrito/a)

Idazkari jardungo du Kultur departamenduko teknikariak.

Actuará como secretario/a: el/la técnico/a del departamento de Cultura.

#### **8. Diru laguntzaren ordainketa**

Ordainketa egingo da 30 eguneko gehieneko epean, zuriketa kontua aurkeztearen datatik aurrera eta ordainketa bakar batean.

#### **8. Abono de la subvención**

El pago se efectuará en plazo máximo de 30 días a contar desde la fecha de la cuenta justificativa y en un solo pago.

Idiazabal, 2023ko apirilaren 26a.- Aloña Barandiaran Munduate, zinegotzi delegatua.

Idiazabal, a 26 de abril de 2023.—La concejala delegada, Aloña Barandiaran Munduate.

Nire aurrean,

**UDALEKO ZINEGOTZI DELEGATUA**

**IDAZKARI KONTU HARTZAILEAK**

Aloña Barandiaran Munduate

Garazi Arraibi Larrea

